

بررسی نقش و جایگاه قصه و روایت  
در آثار کیارستمی

## سینمای کیارستمی؛ سینمای جشنواره‌ی یا سینمای جهانی

### صادق خوشحال

نوعی داستان زندگی خود را نیز بازگو می‌کنند انگار هر کدام از آن‌ها به ساختاری تبدیل می‌شود و ما را به دل زندگی خود می‌برد. داستان در عین حال وجه واقع‌گرایانه و مستندگونه خود را هم حفظ می‌کند و کارگردان از طریق پرسش‌هایش از دانش‌آموزان و شنان دادن دوربین فلمبرداری و یا فاصله‌گذاری‌هایی از این دست در واقع مرتب ما را از دل داستان بچه‌ها به واقعیت مشق و تنبیه و تشویق محیط آموزشی – که در واقع جریان جاری و اصلی فیلم هم هست – و از واقعیت به دل قصه‌های بچه‌ها که شاید در جاهایی بی‌ربط با مشق و محیط آموزشی هم باشد، پرتاپ می‌کند. در «کلوپاپ» نیز کاملاً همین شیوه تکرار شده است. در این فیلم صحنه‌های دادگاه «حسین سبزیان» کسی که خود را به جای مخلبلاف جا زده است، تصویرگر وجهی کاملاً واقعی از زندگی شخصیت هستند. صحنه‌ی دادگاه کاملاً پرداختی مستندگونه دارد اما زمانی که به درون خانه و خانواده‌ی آهن خواه می‌رویم فیلم وجه داستانگوی خود را بازیافته و از پرداخت مستندوار خارج می‌شود در اینجا حسین سبزیان در قالب مخلبلاف فرو می‌رود. او نقش مخلبلاف را بازی می‌کند و خانواده‌ی آهن خواه هم در واقع نقش خود را بازسازی می‌کنند اما همچنان قصه دچار گسترش نمی‌شود و هر یک از دو گونه‌ی گفته شده یعنی قسمت مستند و یا قسمت بازسازی شده مکمل هم هستند و حتی تمیز دادن آن‌ها مشکل است.

### فرم روایی کیارستمی

که پایان‌دهنده‌ی زندگی او باشد و هم به نوعی دنبال یک ناجی می‌گردد تا از زندگه به گور شدنش جلوگیری کند – یک درام قوی را شکل می‌دهد. اما کیارستمی قصد دارد در دل این داستان مواجهه‌ی افسار مختلف جامعه را با مسئله‌ی مرگ و خودکشی در حاشیه‌ی داستان کلی خود بازگو کند. بنابراین خردپرینگ‌هایی را به تنه‌ی اصلی پیوند می‌زند. طلبی افغانی، سرباز و پیرمرد هر یک قصه‌یی دارند که با پرداختی واقع‌گرایانه با محوریت تنه‌ی اصلی داستان بیان می‌شود درست مانند مشق شب که موضوع آن دستمایه قرار می‌گیرد تا خرد داستان‌های هر یک از بچه‌ها روایت شود یا در فیلم «ده» که هر یک از زنان داستان یک نوع نگاه و تیبی از زن جامعه‌ی امروز ایران را بازتاب می‌دهند و داستان هر یک از آن‌ها خود دارایی قهرمان، خدقه‌رمان، قطب منفی، کشمکش و سایر عناصر درام است. این نوع فرم روایی داستان باعث می‌شود گاهی جزئیات، اهمیت‌شناخته شده‌ی سفر پیروی یا کند. الگویی که قرار است با رفت و شخصیت به سفری عبرت آموز در عقاید و جهان‌بینی اش تحول صورت گیرد. در این فیلم داستان از یک خط کلی برخوردار است. بدیعی مردم می‌انسال تصمیم به خودکشی دارد و به دنبال آدمی است که روی او خاک بریزد و در عین حال از زنده به گور شدن او هم جلوگیری کند. الگوی شخصیتی در راه رسیدن به هدف و المان‌های بیش‌برندگی و بازدارندگی کاملاً در داستان رعایت می‌شود و بنا به قواعد کلاسیک سینما نیاز شخصیت در همان مواجهه‌ی اولیه با سرباز به خوبی بی‌ربیزی می‌شود و نیاز پرنگ بدیعی – که هم دنبال کسی است

«عباس کیارستمی» با آثار خود نشان داده که علاقمند به بیان قصه بر بستری از واقعیت است. در این مقاله سعی می‌شود تا برای توضیح فرم روایی کیارستمی چند فیلم او مورد بررسی قرار گیرد. در حقیقت هدف این است که به جایگاه قصه در فیلم‌های او پرداخته شود و اصولاً بررسی شود که آیا سینمای موقف کیارستمی در عرصه‌ی بین‌المللی سینمایی خالی از قصه است و فرمی ضدقصه دارد یا این که داستان در فیلم به شکلی مدرن به کار می‌رود؛ در معنایی کلی تر به جایگاه فیلم‌نامه در فیلم‌های وی پرداخته شده است. بررسی این مهم از این جهت اهمیت دارد که در واقع کیارستمی با موقیت در عرصه‌ی بین‌المللی بنیان‌گذار نوعی سینما در ایران به نام سینمای جشنواره‌ی شد که هنوز هم به حیات خود ادامه می‌دهد. این نوع سینما به قصه به عنوان عنصری کم‌اهمیت نگاه می‌کند و اصولاً قصه‌گویی را مربوط به دورانی می‌داند که سینما از آن دوران عبور کرده است و فیلم‌نامه در این گونه فیلم‌ها عنصری کم‌اهمیت خوانده می‌شود. شاید بتوان بهتر گفت که ساده‌گارانه دیدن کیارستمی که برندگی نخل طلای جشنواره‌ی کن گرددید – یک فرم روایی شبه کلاسیک را می‌بینیم و تا حدی از پیرینگ شناخته شده‌ی سفر پیروی می‌کند. الگویی که قرار است با رفت و شخصیت به سفری عبرت آموز در عقاید و جهان‌بینی اش تحول صورت گیرد. در این فیلم داستان از یک خط کلی برخوردار است. بدیعی مردم می‌انسال چگونگی انجام دادن تکالیف توسط دانش‌آموزان است. دوربین رویه‌روی بچه‌ها قرار گرفته و هر یک از دانش‌آموزان درباره‌ی چگونگی انجام دادن تکالیف‌شان توضیح می‌دهند. در این فیلم درست است که به ظاهر با یک فیلم شبه‌مستند طرف هستیم اما هر یک از بچه‌ها به تعریف داستان نوشتمن مشق شب خود می‌پردازند. در واقع به

«مشق شب» فیلمی از کیارستمی درباره‌ی چگونگی انجام دادن تکالیف توسط دانش‌آموزان است. دوربین رویه‌روی بچه‌ها قرار گرفته و هر یک از دانش‌آموزان درباره‌ی چگونگی انجام دادن و بازدارندگی کاملاً در داستان رعایت می‌شود و بنا به قواعد کلاسیک سینما نیاز شخصیت در همان مواجهه‌ی اولیه با سرباز به خوبی بی‌ربیزی می‌شود و نیاز پرنگ بدیعی – که هم دنبال کسی است

یک سیر تحول را پشت سر می‌گذارد یا کودکی که در فیلم مشق شب از دوربین وحشت دارد در پایان بر ترس خود غلبه می‌کند.

در فیلم طعم گیلاس شاید بدیعی جزو معده شخصیت‌هایی باشد که از دل واقعیت نیامده و مخلوق خود کیارستمی است. اما در همینجا هم کیارستمی سعی نکرده است به بدیعی تشخص خاصی بپخشید یا او را با جنبه‌هایی متمایز کند و جذابیت را به شخصیت او بیفراید. در واقع او هیچ چیز از گذشته‌ی شخصیت نمی‌گوید و شناسنامه‌ی خاصی برای او نمی‌سازد، و این ترتیب او را تحت تأثیر نیاش که همان خودکشی است قرار می‌دهد. او می‌تواند نماینده‌ی همه‌ی انسان‌هایی باشد که طالب مرگی خودخواسته هستند و به آن وجهی فراداستانی می‌بخشد.

علاوه بر این تردید بین مستند یا بازآفرینی در دیالوگ‌ها هم خود را نشان می‌دهد و در اینجا هم مرز بین واقعیت و نمایش در هم شکسته می‌شود. به یاد بیاورید دیالوگ‌های پیرمرد در فیلم خانه‌ی دوست کجاست وقتی از لزوم تنبیه بچه‌ها می‌گوید و با مردی که پهلوی او نشسته گفت و گویی کند اما تماشاگر حیران می‌ماند که آیا این دیالوگ‌ها از زبان پیرمرد بیرون می‌آید و حاصل تفکر و جهان‌بینی اوست یا او صرف‌گوینده‌ی دیالوگ‌هایی است که کیارستمی برای او نوشته است؟ یا جواب‌های طبله‌ی جوان وقتی که با درخواست بدیعی مواجه می‌شود و مونوlogue‌های طولانی بچه در فیلم ده که مسلسل وار به کار می‌رود و یا کلمات قصار حسین سبزیان که با ارامشی خاص جلوی دوربین بیان می‌شود. نکته‌ی بالهمیت در این است که این نوع دیالوگ‌ها که در فیلم‌های کیارستمی به‌وفور یافته می‌شود در عین واقع گرایی چه در لحن و چه در اجرا کاملاً در خدمت داستان قرار می‌گیرد و پیش‌برنده‌ی درام است. کیارستمی در عین آزادی که در بیان دیالوگ به آدمهای داستان می‌دهد به نظر می‌رسد کنترلی طرفی را از بالا بر داستان تحمیل می‌کند و شاید در اینجا هم با این تدوین، دیالوگ را در خدمت موضوع سکانس قرار می‌دهد بدون آن که آزادی را از بازیگر بگیرد.

در پایان یاد گفت کیارستمی به لحاظ فرم در روایت داستان صاحب سبک است و فیلم‌های او بینانگذار نوعی سینمای مستند داستانی خاص اوست. حال قضاوت با خواننده است که تا چه میزان کیارستمی به عنوان بینانگذار مکتب سینمایی کیارستمی وار به روایت قصه پاییند بوده است و تا چه میزان فیلم‌نامه در فیلم‌های او و در موقوفیت بین‌المللی اش مؤثر بوده است و این که آیا سبک واقع گرایانه ملزم به کارستن خدقصه به جای قصه است یا نه؟ ■

اما در هر یک از فیلم‌های گفته شده، داستان‌ها به درستی هدایت شده‌اند، حتی گاه این هدایت در مرحله‌ی تدوین خود را بروز می‌دهد - بهخصوص فیلم مشق شب که پرداختش کاملاً مستندگونه است. کارگردان از یک سو جذابیت واقع گرایانه و واقعی را به داستان تزریق می‌کند و از طرف دیگر با تدوینی که انجام می‌دهد به عناصر فیلم اعم از بازی‌ها، دیالوگ‌ها و حتی نوع میزانس یک پیوستگی در خدمت محتوا می‌بخشد که شاید در مرحله‌ی اجرا این پیوستگی از آغاز تدوین نشی فیلم‌های کیارستمی تدوین نقشی اساسی در فیلم‌نامه دارد و او با این ابزار است که قصه‌هایش را در مسیری که می‌خواهد پیش می‌برد بدون آن که تماساگر اندکی از فضای واقعی داستان احساس فاصله کند.

### شخصیت‌پردازی

مسئله‌ی دیگر شخصیت‌پردازی در فیلم‌های کیارستمی است. می‌توان گفت شخصیت‌پردازی کاملاً تحت تأثیر فرم واقع گرایانه داستان قرار دارد. در واقع شخصیت‌های فیلم‌های او بیش از این‌که ویژگی خاص داشته باشند و در خدمت گذاییت درام قرار بگیرند، بیش تر نمونه‌ی عینی از انسان‌هایی هستند که در واقعیت وجود دارند. کیارستمی سعی نمی‌کند بنا بر اصول کلاسیک شخصیت را رنگ بزند به آن پیچیدگی بیفراید و یا از طریق تضاد در خصوصیات شخصیت قهرمان داستانش را از این طریق پیچیدگی ببخشد و در معنای کلی تر او کمتر به آفرینش شخصیت اعتقاد دارد، او در واقع شخصیت‌های جذاب را جستجو می‌کند، شخصیتی چون حسین سبزیان به خود خود شخصیتی خاص و پیچیده است که کیارستمی دوربینش را روایتگر داستان او می‌کند و این شخصیت شکل گرفته در جامعه‌ی داستانی اجتماعی را که در واقع شرح حال واقعی زندگی اوست، روایت می‌کند. در حقیقت حسین سبزیان شخصیتی است که از دل جامعه می‌آید - جامعه‌ی که در زمان ساخت فیلم گرفتار شیفتگی به مخلبای است - کیارستمی شخصیت حسین سبزیان را نمی‌آفریند بلکه در درامش به کار می‌بنند. این نوع نگاه به فاکتور شخصیت در درام باعث می‌شود، فیلم در مز باریک مستند یا نمایش حرکت کند و تماساگر را با تردیدی برای تبیز دادن این دو فرم مواجه سازد.

همچنین تحول شخصیت که از عناصر مهم یک درام کلاسیک است در فیلم‌های کیارستمی به چشم می‌خورد. بدیعی طی سفری که در طعم گیلاس انجام می‌دهد، دیدگاهش نسبت به خودکشی توأم با تردید می‌شود و حسین سبزیان در فیلم کلوپ آپ



عدم پایستگی است و این عدم پایستگی قصه، شخصیت‌های قصه‌ها را هم تحت شاعر قرار می‌دهد و باعث می‌شود با بررنگ شدن داستان شخصیت تازه‌وارد به قصه، شخصیت او حتی از کیارستمی اصلی داستان هم بر جسته‌تر شود. مثلاً در فیلم ده شخصیت بچه یا پیززنی که به زیارت می‌رود و یا فاحشه‌ی خیابانی به بکاره شخصیت اصلی داستان می‌شود و این موضوع قصه‌ی شخصیت و حتی درام را تغییر می‌دهد. در واقع این عدم ثبات عناصر داستانی گاهی مخاطب را سردرگم می‌کند. مخاطبی که به الگوی روانی مدرن خو گرفته زمانی با این تغییر وزن شخصیتی یا حتی داستانی مواجه می‌شود، گاهی به دلیل عدم آشنایی با این فرم جدید فیلم را به بی‌قصدگی متهم می‌کند.

نکته‌ی دیگر این است که پراکندگی در عناصر درام و عدم پیوستگی در عناصر داستانی و شخصیتی به این مفهوم نیست که داستان در فیلم‌های کیارستمی پیوستگی محتوای ندارد. در واقع این اصول کلاسیک در داستان‌گویی و روایت یعنی پیوستگی در داستان و زنده ماندن نتهی اصلی در قصه به گونه‌ی متفاوت در فیلم‌های کیارستمی رعایت می‌شود. برای مثال در فیلم طعم گیلاس درست است که قصه و کشمکش داستانی متغیر است اما مفهوم کلی داستان یعنی مسئله‌ی مرگ به مانند یک چتر بر تمام خرده‌های سایه‌ای اندخته و به آن‌ها یک پیوستگی معنایی بخشیده است یا در فیلم مشق شب و ده درست است که به لحاظ فرمیک داستان از پیوستگی در نوع روایت گریزپذیر جلوه می‌کند